

UJVIDÉKI HÍRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egy hónapra 1 K 20 f.
Negyedévre 3 korona
Égész évre 12 korona
Egyes szám ára mindenütt 4 fillér

POLITIKAI NAPILAP

Felolós szerkesztő: Dr. KÖNIGSTÄDTLER OTTÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Erzsébet-tér 7.
Megjelenik
hétfő kivételével mindennap
Telefonszám 180.

Az örök emlékezés

fekete lobogóját lengette lekünk pár nap előtt Rudolf királyi halálára gondolván, annak a királyfinak véres elmúlására, akinek fiatal és szép életét az örök semmibe küldötte a végzet, holott fejedelmi pompa és királyi dicsőség várakozott reá alázatos főhajtással, miként a mesék hercege, aki Csipkeróza távoli, boldog kastélya felé indult, ifjan, szerelmesen, boldogan és a győző büszke gesztusával.

Most pedig azt hirdeti a lánokkal lobogó világnak a táviró érzéketlenül komor és gyors drótna, hogy halálnak halálával halt és pedig nem a bölcs, de kegyetlenül kemény természet végzése szerint a diadalmasan főragyogó török birodalom trónjának örököse, akire, ahogy a jelek eddig mutatják, határtalanul nagy dicsőség, hallatlanul gazdag apai örökség kincse várakozott és aki feledve történeti nagy elhívottságot, jövődöntő boldog üzenetét, mindent, ami szilárd és bizonyos délibáb gyanánt elébe csillog, megtért hirtelen, váratlan, tragikusan erőszakos kémozdulattal világhódító őseihez.

A már éppen nem fiatal török trónörökös inkább választotta Mohamed paradicsomát, mint a győzelmes, új és ifjú Törökország császári székét, nemde különös?

Egy jövődöntő szultán, aki fáradtan neuraszténias, aki melankólikusan sáppadt, akinél az elhatározás természetes színet a gondolat immáron halványra betegíti: ugyan mit is akarhat ő egy egészen átalakuló, egy teljességgel megmásulni kezdő birodalomnak uralkodói székén? Megértjük bizony és igen csak megbocsátjuk a kissé koros török trónörökös kegyetlenül vitézi tettét, amellyel pontot tett a saját uri és meg nem másítható elhatározása fekete pecsétjével mindeme furcsa és kíváncsi kérdések után elment zajtalanul, fejedelmi göggel, komor, ám csöndes pompával, elment abba a világba, ahol nincs más győzelem és nincs egyéb glória, csak a halálé, abba a néma tartományba, honnan még eddig nem tért meg utazó.

„Kizököknt a világ, ó kárhozat, hogy én születtem helyetelni azt!”
A dán királyfi, mindnyájunk legkedvesebb princének igével lelkében, így tűnt el ő a világ-háboru nagy drámájának fenék-színén, mialatt Erzerum körül dalakodik a török és az orosz és a félhold, ismét erősen nőni kezd, a félhold amely Bagdad tündéregyénen ragyog, ezeregy mesés, nagy éjszakán.

Höfer mai jelentése.

Budapest, február 5.

(Hivatalos) Egyik hadszíntéren sem történt nevezetesebb esemény.

Höfer altábornagy,

a vezérkar főnökének helyettese.

A német jelentés.

Berlin, február 5.

A nagy főhadiszállás jelenti:

NYUGATI HADSZÍNTÉR: A labassei csatornától délre egy kis angol előretörést visszavertünk. A Sommetől délre egy francia kézigranáttámadás, amelyet aknavető tüzrel készítették elő, tüzérségünk tüzelésében összeomlott. Champagneban és az argonnei arcvonalunk egy része ellen az ellenség délután nehéz tüzérségi tüzelést folytatott. Az argonnektól keletre a Vauquois magaslaton francia robbantások árkaikban kevés kárt okoztak. A Vogézekben Diedolshausen és Sulzern között az ellenség állásait tüzérségünk erősen ágyuzta.

KELETI HADSZÍNTÉR: Az egész harcvonalon különös esemény nem történt. Egyik léghajónk megtámadta Dünburg erődtéseit.

BALKÁNHADSZÍNTÉR: Nincs ujság.

Legfelsőbb hadvezetőség.

Az oiasz politikai helyzet.

Milano, február 5.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Secolo olyan kijelentéseket tett, amelyek most a nagy mű befejezése előtt a liberálisok követeléseit nem elégit ki, de a radikálisoknál és demokratáknál is sokkal jobban megintatták a helyzetet, mintsem Salandra azt gondolná.

Berlin, február 5.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Salandra turini beszédéhez kommentárok teljesen feleslegesek. Hogyha a miniszterelnök ilyen nyíltan bejelenti a kabinet visszalépésének lehetőségét, akkor már következtetni lehet a helyzet vigasztalan voltára.

Lugano, február 5.

— Az Ujvidéki Hírlap tudósítójától. —

Salandra Turinban Giolittit felkereste.

Zürich, február 5.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Milanói jelentések szerint Salandra turini beszéde nagy lehangoltságot keltett. Azt következtetik, hogy a kormány és a vezérkar között ellentétek merültek fel. Salandra turini beszédében esetleges hangulatváltozásra akart rámutatni, hogy ezáltal a francia kormányra nyomást gyakorolhasson.

A közéletmezési vita.

— A képviselőház ülése. —

Budapest, február 5.

— Az Ujvidéki Hírlap tudósítójától. —

A képviselőház mai ülésén az életmezés vitáját folytatták.

Beöthy Pál elnök háromnegyed 11 órakor megnyitja az ülést. Az életmezési kérdéshez elsőnek Vázsonyi Vilmos szól hozzá. Nem akar visszaélni a kritika jogával, de azon az állásponton van, hogy javítani és segíteni még mindig nincs késő. Különösen fontosnak tartja azt, hogy a háboru után következő átmeneti időben gazdaságilag megálljuk a helyünket.

Foglalkozik ezután a drágaság kérdésével és rámutat arra, hogy míg Németországban a hadsereg ármérséklő tényező volt, addig nálunk hozzájárult az árak felhajtásához. Németországban a beszerzési központ rendkívüli forgalmat ért el aránylag minimális költséggel. Nálunk, sajnos, nagy mulasztások történtek.

A háboru közgazdasági bajai kisebbek, mint a milyenek lesznek a jövőben a rendes állapotba való átmenet alatt. A háboru gazdasági tanúságai arra oktatnak bennünket, hogy a gazdasági védelemre tegyünk meg minden intézkedést. A drágaság már a békeidőben meg volt. A bevetett területek és az állatállomány emelkedése nem volt arányban a lakosság számának emelkedésével. Aki betekinthetett a hadseregszállítók ügyeibe, kell hogy megdöbbenjen a hadbiztoságok határtalan könnyelműségén. A szegedi perből tudjuk, hogy egy kétszázalagos offciál 20 millió értékű megrendelést tehetett és hogy az alantas személyek a túlterhelt feladatok alatt összeroskadtak. A közéletmezés kérdése és a hadsereg élelmiszer és egyéb szükségleteinek ellátása polgári feladat.

A német példára való folytonos hivatkozásnál óva inti a teutoniáitól. Nekünk a közéletmezést magyarománia szempontjából kell felfogni. Németországban sem fenékgig tejjel minden. Ha nem lettek volna ott is élelmiszer-szerzések, nem hoztak volna ilyen törvényt. A német városokban is voltak hibák. Sok helyen konzervált disznóhussal látták el magukat. Később kiderült, hogy 90 százaléka elromlott és kocsi-kencsőt csináltak belőle. Ha ez nálunk történik, a kocsi-kencsős örök téma lett volna. Amíg a németeknél a birodalmi gyűlés elé a kormány összefüggő munkát, felvilágosító munkát terjeszt,

Genf, febr. 5.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Baseler Anzeiger írja: Az olasz belhelyzet sokkal hamarabb vált aggodalmassá, mint ahogyan a legpesszimistikusabbak gondolták.

Lugano, február 5.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A demokrata és nacionalista sajtó hevesen támadja Salandrárt. A Secolo figyelmezteti Salandrárt azokra a veszélyekre, amelyeket a kormányváltozás felidézhetne.

Lugano, február 5.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Salandra-kormány helyzete felette kritikussá vált. A sajtó és a néphangulat Salandra beszédével kapcsolatban kifejezésre juttatja, hogy Itália már unja a háborút.

A nép a Korona ellen is zugolódik és felelőssé teszi a kudarcokért. A Salandra-kormány napjai meg vannak számlálva. Visszalépéseket csak az nehezíti meg, hogy nem találnak megfelelő utódot.

Ferdinánd király meglátogatni készül Vilmos császárt.

Bécs, február 5.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Szöfiából jelentik: Ferdinánd bolgár király tervezi, hogy Vilmos császárnak visszaadja látogatását.

nálunk nincs a kormányknak koncepciója.

Vázsonyi beszéde közben szünetet kér, melynek letelével folytatólagosan fejtegeti, hogy eladási kényszer nélkül az armálmálás csak komédia. Az erkölcsi érdek azt kívánja, hogy a háborút ne tekintsük gazdasági konjunkturának, ne tegyünk megkülömböztetéseket felekezeti téren. A zsidó tőkét és a bankokat sem lehet egy felekezettel kapcsolatba hozni. Az élelmiszeruzorát bármilyen osztályhoz tartozzék is az, aki azt elköveti, üldözik. A harc-térben sem tesznek különbséget új és régi magyarok között és egyformán hullatják vérüket.

Gróf Pallavicini György fejtegeti, hogy a háború okozta gazdasági válság nem szűnik meg azonnal a háború befejeztével és a drágaság egy jó darabig még azon túl is el fog tartani. Javaslatot tesz a drágaság enyhítésére.

Szász alelnök javasolja, hogy a legközelebbi ülés jövő hét csütörtökjén legyen.

Rakovszky István kéri, hogy csütörtökön legyen interpellációs nap.

Szász alelnök ellenzi ezt.

Polonyi Géza ugyancsak az interpellációs nap kitűzését hangoztatja, nehogy a képviselők ellessenek az interpellációs joguktól.

Beöthy Pál elnök kifejti, hogy az elsősgs sürgős interpellációkra mindig ad alkalmat.

Gróf Tisza István miniszterelnök kijelenti, hogy sem az elsősgs, sem a többség nem akarja az ellenzék interpellációs jogát korlátozni. Fontos okok készítették bennünket arra, hogy a legközelebbi ülés csütörtökön legyen.

A Ház így határozott és ezzel az ülés véget ért.

Szerb miniszter a pápát közbenjárásra kérte fel.

Hága, február 5.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Az Exchange Telegraph Rómából jelenti: A pápa fogadta Gavrilovits szerb minisztert, aki élesen esetelte Szerbia nyomorát. Felkérte a pápát, hogy Bécsben lépjen közbe és használja fel befolyását a szerb nép nyomorának enyhítésére.

Oroszországban nagy változásokat várnak.

Koppenhága, február 2.

— Az Ujvidéki Hírlap tudósítójától. —

A Politikén jelenti: Stürmer miniszterelnökségétől nagy változásokat várnak. Remélik, hogy mint teretős, energikus államférfi ráfogja beszélni a cárt, hogy bocsássa el a külügy- és pénzügy-minisztert.

Szerb képviselők követelik a skupstina összehívását.

Róma, február 5.

— Az Ujvidéki Hírlap tudósítójától. —

Negyven szerb diplomata követeli a szerb skupstinának Nizában való összehívását, amelyen Pasics is részt vegyen. Protics belügyminiszter már Nizába utazott.

A jövő magyar politikája.

Az Ujvidéki Hírlap részére írta:
dr. Csillag Károly.

Ki beszél a tavaszi szellőről akkor, amikor vihar dúl, amely a tölgyeket hasogatja ki a földből, amikor a házetők kerülnek a felhők közé, amikor ciklonok hasogatják az eget?

És mégis ma a világháború oriai viharában, kell hogy szó essék a kisebb dolgokról is. Ma egy ország belügye nem sokat számít, keveset jelent, akármelyik nagyhatalomnak máskor gigásznak látszó nagypolitikája.

De lelkisínyleni sem kell magunkat. Éppoly amint a világháború kitörése előtt nagyvárságnak vették volna, ha valaki azt jószolta volna, hogy a nagy Oroszország gőzhengerelésében meg fogja állítani a magyar hősiesség éppúgy túlzásnak és fontoskodásnak vehetnék azt, ha ma arról írunk, hogy a magyar parlamentnek a jövőben oly nagy fontossága lesz, amely esetleg döntőleg fog hatni az ujonnan alakuló európai helyzetre. Ausztria-Magyarországnak területileg nagyobb részét a mi országunk alkotja és amikor dicsőségben uralkodó királyunk jelszava választásában a viribus unitis választotta első sorban és bizonyára mi ránk gondolt mint arra a megoldhatatlan talpkőre, amelyre bizton rá építhette birodalmát. Ennek a talpkőnek tehát tovább is erősnek és biztosnak kell lennie. A jövő magyar politikának tehát meg kell erősítenie ezt a talpkövet, és Ausztriának első imádsága kell hogy ez legyen, hogy a magyar államiság megerősödéséért tekintsen fel a mennyek urához. A mi államiságunk megerősödése nélkül Ausztria-Magyarország nagyhatalmi állása kérdésessé válnék. Hogy ez így van az a mostani világháború eléggé bebizonyította, és ebből az következik, hogy ha volt is a multban irányzat amely a Lajthán túl a nemzeti versengés terén féltékenyen nézett a mi megerősödésünkre — most a világháború lezajlása után kell hogy eltűnjön mint a füst. Ausztria meggyőződhetett a magyar virtus nagy értékéről és a féltékenység fantomja saját józanságának égő kőhójában kell hogy porrá égjen. A magyar állami önállóságot, a magyar himnuszt, a magyar vezényszót, a magyar hivatás nyelvet, a magyar zászlót már ma más szemmel nézik odaát és ha vannak még a régi elrozsdosodott Gesammtmonarchie felfogásának reminiscenciái: azok el fognak tűnni a világháború viharával azért mert a birodalom állami közérdeke kívánja, hogy a birodalom sziklaszilárd talpkőve erősödjék és hogy elég erős legyen ahhoz, hogy azon egy újabb világháború, állaga sérelme nélkül rajta átgázolhasson.

Magyarországnak tehát nem kell attól tartania, hogy jövőendő fejlődésében öt Ausztria gátoln akarná. Soha még szabadabb ez a nemzet nem volt mint amilyen lesz a világháború után — soha annyira ennek a nemzetnek a sorsa önkérezére még bizva nem

volt, amennyire lesz akkor, ha a világbéke újra visszatéríti az államgözeget kerekeit a rendes utakra.

Ha látnoki tekintettel bepillantani lehetne a világháború lezajlása után a magyar parlament üléstermébe: akkor e képből ennek a nemzetnek a sorsát is felismerhetnők. Látnunk kellene azt, hogy a magyar parlament továbbra is az üres és terméketlen közjogi vitáknak a tere legyen, vagy az alkotás és tettekben tényezők színhelye. Üres hősködé, hazabeszélés, emberi, nemzeti, társadalmi és vallási választások felépítése fogja-e ott szörlásra hevíteni az embereket vagy a nemzet céljait szolgáló képviselőtestület fog-e ott dolgozni, hogy a világháború okozta rengeteg sebet, behegeszze, hogy az általa okozott oriai vesztéseket ez a nemzet pótolja. Az elrontott vért visszaadni ez csak az isten hatalmában áll — de amit a nemzet gazdasági életében vesztett a rengeteg anyagi áldozatot, amelyet ez a nemzet hozott, ezután elbirni és elviselni és azonkívül is kulturában és nemzeti alkotásokban tovább haladni, ez már a magyar parlament dolga lesz. És ha a háborúban nagy vezérekre és nagy emberekre volt szükségünk, hogy a gigási harcból, diadalmasan kerüljünk ki: éppoly nagy emberekre és nagy vezérekre lesz szükségünk a bekövetkezendő béke idejére, — hogy ezt a nemzetet Európa népei között az öt megillető magasságban helyezzük el.

A nemzetnek tehát ki kell majd selejteznie azoknak a kis fanatikusoknak a seregét, amely csak azért került bele a magyar parlamentbe, mert tele torokkal tudtak otthon és a képviselőházban is ordítani — a nemzetnek higadtnak kell gondolkodnia, amikor megbízottait megválasztani fogja. El kell gondolnia, hogy mi lett volna Magyarországából, ha az 1912-es törvényeket erőszakosan meg nem alkották volna, Katonai törvények nélkül köszöntött volna ránk a világháború és nem maradt volna hátra más, mint az abszolutisztikus jogszolgáltatással dolgozni olyan időben, amikor a nemzet a küllelenség ellen élet-malál harcat vívja. Ez mindenesetre szibbasztólag hatott volna a magyar hősiességre és sokszor kis okok nagy okozatokat eredményeznek.

A jövő magyar politikája tehát kell, hogy az alkotás politikája legyen. A világháború ha más haszonnal nem járt volna nagy eredményeket létesített. A nemzet látkörét megnagyobbította, megtanított a munkára, a takarékságra, az alkotásra és a meglevő érték megbecsülésére. Mindazokat a tanulságokat kell, hogy a magyar parlament a nemzet előnyére értékesítse. Folyamatszabályozások, amelyekkel száz ezrekre terjedő négyzetkilométer első rangú földeket nyerünk, gyárak létesítése, amelyekkel iparcikkeinket magunk erejéből tudjuk előállítani, jó és helyes vámpolitika, amely utját állja annak, hogy a szomszéd államok bármelyike is bennünket kiszípolozzon, hidak építése és vasúti és hajóközlekedés helyesbítése és ezenkívül a gazdasági élet ezer

és ezer emelyüinek lendületbe hozatala — mindezek a magyar parlament megoldására várnak — nem pedig a közjogi viták, amelyek terméketlen karsztjából a nemzetnek egy csepp életnedű sem jut.

Látjuk az eleven példát magunk előtt, mi tette nagygyá Nemet-országot? mi tette legyőzhetőlenné, mi juttatta abba a helyzetbe, hogy ellenségei kiéheztetni nem bírják és ellentálló képességét megtörik az egész világ gyűlölete és Anglia minden intrikája és az örültségfejlesztett flottája. A munka, a szorgalom és parlamentjének folyton a nemzet közzgazdasági életét előmozdító tevékenysége vár reánk.

Ha ez a ragyogó példa áll majd a magyar nemzet képviselőtestületének a szeme előtt, akkor ezt a nemzetet egy újabb világháborútól sem kell félteni.

Prenk-Bibdoda az albán helyzetről.

Budapest, február 5.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Pester Lloyd tudósítójának Rijekában Prenk-Bibdoda albán vezér elmondotta, hogy Issa Boljetinac vonakodott fegyveret a montenagrióknak átadni, csupán a montenagria csapatainak akarta megadni magát. Nehány hűvel ellenállást fejtett ki, többet közülök megölték. Prenk-Bibdoda véleménye szerint az albán kérdés egyetlen helyes megoldása lenne, ha az oszlatlan Albánia a monarchia uralma alá kerülne. A fegyverkepes albánokat máris be lehetne sorozni a monarchia hadseregébe, akik ott örömmel harcolnának. A monarchia gondos, udvarias bánásmódja teljesen megnyerte az albánok szimpátiáját. Essad pasa hívei alig négyezzerre fogytak le.

A szalonikii konzulok Svájcban.

Bern, február 5.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Netkow bolgár és Kiamil bey török főkonzul, akiket az ántánt Szalonikiben elfogott, tegnap délután Bernbe megérkeztek.

Szerbia Anglia esköze volt.

Hága, febr. 5

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Popovics belgrádi egyetemi tanár a Morningpostban fejtegeti, hogy Szerbia tragédiája az, hogy megakarta védelmezni Anglia keleti uralmát. Szerbia volt a kapu Kelethez és Egyiptomhoz. Anglia presztizse azonban megrendült a Balkánon.

Felmentett angol parancsnok.

Basel, február 5.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Londonból jelenti: A kormány a Themze torkolatban történtekért Sheernsz kikötőparancsnokot állásától felmentette.

Megmenekült eltalált Zeppelin.

Amsterdam, február 5.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Ameland felett 100 méternyi magasságban elrepült Zeppelinre 60 lövés tettek. Eltaláltak, mégis északkeleti irányban elrepült.

Levél a harctérről.

Ujvidéki fiú az anyjához.

A háború egyik érdekes jelensége, hogy a harctéren küzdő fiaink levelei nemcsak tele vannak lelkesedéssel, bizalommal, az itthoniak biztatásával, — de a levelek hangja, nyelvezete sokkal választékosabb, mint a békében volt. A harctéren küzdő vitézeinknek nemcsak a szívük acélosodik meg, de a lelkük is megfinomodik, ragaszkodóbbak lesznek itthon maradt hozzátartozóikhoz, leveleik csupa melegséget, szeretetet árasztanak és azon aggódnak, hogy az itthon maradtak a harctéren levő hozzájuktartozói miatt nyugtalan-kodnak. És mikor azt hinné az ember, hogy katonáink a harctéren eldurvulnak, leveleik ép az ellenkezőről, nyelvezetük, leveleik hangja bizonyos költői vonásról tesz tanuságot.

Itt van egy levél, amelyet vitéző íjabb Sági József ujvidéki géplakatos írt szüleinek, Sági József ujvidéki bérkocsinak és feleségének. Erdemesnek tartottuk e levelet, mint a *harcoló magyar katona lelkének tükrét* leközlöni. A levél így szól:

Édes jó anyám!

Legutóbbi levelében azt írta, hogy nagyon szomorkodnak, sirnak, meg sokat aggódnak a miattam és százaszorosan érzik a szenvedést, nélkülözést, hideget, fáradtságot, amit nekem kell eltűrni. És mindig csak a sebesültek és elesettek névsorát nézik, hogy az én nevem közte van-e? Hisz örökös izgalom és nyugtalanság az életük, se étvágyuk, se álmuk nincs, mert annyit nyugtalanok. Pedig ha belátnának a lelkeimbé és ha éreznék, amit én érek, tudom, belenyugodnának Isten akaratába. Hiszen nem azért írom ezt, édes jó anyám, hogy talán én sohase vágyódom haza. Legszébb álmaimat otthonról álmodom, ha egy félóráná lepihenhetünk valami bokor tövében, vagy a lövészárkok fenekén. Mégis belenyugsunk a tábori élet küzdelmibe. Mikor esténként néha elhallgat az ágyuk dörgése, a srhappellek süvítése és a puskák ropogása, akkor a rajvonat mögött összeülünk és az otthonról beszélünk. Föltűnik a jó Isten gyönyörű sátora: a csillagos ég, körülöttünk a suttogó bokrok és a bólogató álmos virágok és feltámadnak lelkünk előtt azok, akik ezt a szép magyar hazát megszerezték. . . Így gondolok a homályos éjszakáiban. Higgye el édes jó anyám, valami csodálatos titkos érzés, valami szent büszkeség tölti el a szívemet, amint magam körül látom a magyar történelem legnagyobb hőseinek a homályból kibontakozó alakjait. Már nem érzem a fáradtságot, elfelejtem, hogy ma nem kaptunk meleg ételt, hogy az éjszaka hideg lehelete megdermeszti a tagjainkat. Csak egyet érzek, hogy engem is ugyanaz a hazaszeretet hevít, mint a régi hősokeket. És mi, akik most a magyar történelmet szorongatjuk, ágyuval és az emberfeletti fáradalmak nemeseítő erejével csináljuk, belekertülünk a

magyar történelembe. Elgondolom, hogy édes magyar hazánk sorsa mitőlünk függ, ez felemlen bennünket a mindennapi emberek sorából. A szenvedéseket és nélkülözéseket a hazaszeretet megédesíti. Ha mi most tűrnünk, annál jobb lesz édes hazánk sorsa. Meg kell mutatnom, hogy magyar vagyok. Ha az utóbbi időben el is felejtették a nemzetek a magyar nevet, most ismét meg kell tanulniok. Kilepünk a világtörténelem porondjára, mint Toldi Miklós tette, megrázzuk az öklünket és belekiáltjuk a nemzetek szörnyű tusájába, mi is itt vagyunk, akik egy ezredében itt Európa bástyájaként feszítettük ki domboru mellünket a Kelet minden hatalmasságával szemben. Valahányszor elsütöm a puskámat, hazagondolok, hisz az otthonomat védem és a meleg otthon állított engem ide, adott puskát a kezembe és irányítja minden golyómnak az utját.

Tehát én miattam, édes jó anyám, soha se busuljon, inkább legyen büszke a fiára, mert a maga fia, drága anyám a hazaszeretettől kipirult arccal áll a nemzetek szeme előtt és vállára vette édes hazám minden gondját. Akkor kellene jó anyámnak busulnia, ha a fia kerülne a veszedelmek, ha gyáva volna. Hol volnánk, ha mi nem álljuk meg keményen a helyünket? Nem engedjük bántani az őseink vértől megszentelt talajt. A veszedelem legelső hírére egy szívvel lélekkel állottunk a sorba és most áttörhetlen vasgyűrű gyantán vesszük körül édes magyar hazánkat. Mit szólna édes anyám ha épen csak én nem volnék itt? Gondolja meg jó anyám, mennyivel értékesebb a maga élete, mint az olyan asszonyé, akinek most nincs katona fia. *Nem illik a fájdalom, a sópáncolás a magyar honvéd édes anyjához!* Minek azt siratni, aki él és aki a legszebb kötelességét teljesíti. Azt mondják, hogy a szenvedés nemesis és megtisztítja a szívet s közelebb visz az Istenhez. A szentek is azért szerették a gyötrelmeket. . . Isten elszóllított a harctérre, védeni az igazságot és a haza becsületét. Nincs szebb ajándéka egy anyának, mintha hős fiát tudja odaadni a hazának.

Lelkünkben kigyullad a lelkesedés, szívünk a dicsőség fényétől izzik.

Isten velem, édes jó anyám, csak legyen nyugodt, mint, ahogy a magyar honvéd édesanyjához illik.

Csókolom mindyájukat szerető katonafiúk

Józsí.

Igaza van vitéző Sági József géplakatos, közhonvédnek, édes anyja büszke lehet a fiára. . .

Megható ez a levél, a magyar honvéd lánghó honszeretetének festőiesen szép megnyilatkozása.

Vitéző és hős Sági József géplakatos közhonvéd, ha a magyarok istenének segítségével hazakerül és leteszí azt a puskát a kezéből, amellyel ott a gránicon kidüllesztett mellé védte a magyar hazát, egyen tollat a kezébe, mert akiben ennyi érzés, ennyi nyelvszépség van, akiben ilyen költői lélek lakozik, az itthon tollal a kezében nagy szol-

gálatokat tehet a magyar hazának.

Olvassák el ezt a levelet és van-e még ezekután, aki nem bizik rendületlenül fegyvereink végleges diadalában?

A Sági József közhonvédek írják most aranybefejükkel a magyar történelmet. . . Dicsőség nekik!

Hadi helyzetünk.

Sajtóhadiszállás, február 5.

A' Neue Wiener Tagblatt beavatott forrásból értesül:
Az oroszok bukovinai özszeomlott offenzívája 100 ezer emberükbe került. Csapataink harcukébe kitűnő. Az olaszok a tolemini hídfőnél kénytelenek voltak megerősített hadállásukba visszavonulni.

Balkáni helyzetünk sokat igérő.

Budapest, február 5.

A Pester Lloyd Csernovitzból jelenti: Megállapítható, hogy a besszarábiai határfronton a harci tevékenység csökkent és mindezzel relatív nyugalom uralkodik. Az időjárás megváltozott. Nagy hidegek, sűrű köd van, amelyek leple alatt kisebb orosz oszlopok közeledhettek drótkadályainkhoz, ahol kisebb harcok után visszavonulásra kényszerítettük.

Budapest, február 5.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Pester Lloyd a sajtóhadiszállásról jelenti: Hősies tevékenységi tiszteink is díszes babérokat arattak. A montenegrói harctéren a montenegrók által elsüllyesztett hajókat sikerült nekik a legprimatívabb eszközökkel kiemelni és használhatóvá tenni. A montenegrói parti városok között már élnék forgalom uwalkodik, ami élelmiszerpótlás céljából igen fontos. Repülünk az utolsó napokban Durazzo felett repülve, híreket dobunk le, amelyeknek tartalma felderítette az olasz katonák részére az igazságot a Balkán helyzetről. Közép-Albániában felzárkóztak Kövess-csapatok elhagyták az egész északalbániai partvidéket és előnyomultak a Közép-albániában levő ellenség ellen, mely Essad pasa csapataiból, szerb csapat maradványokból, végül olasz kontingensből áll és amelyeknek Valona volt a főgyűjtőhelye. — Ezen ellenséges csapatokkal áll szemben itt azonnal Kövess hadserege, keleten a szövetséges központi hatalmak csapatai.

Közelfekvő, hogy a hivatalos jelentés mindaddig hallgat, míg kézzelfogható eredményt nem érünk el, de egyelőre annyit megállapítható, hogy vállalkozásunk Közép-Albániában akut.

A L. 19. Zepelin.

Rotterdam, február 5.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A King Stefen angol hajó a „L. 19. Zepelin” 19 emberét megmentette, a többi sorsára bízta, nem merte felvenni. Más jelentések szerint egy Huliba érkezett francia hajó látta a Zepelint és egyetlen ember sem volt rajta.

Kiadó: Ujvidéki Hirlap újságvállalat

HIREK.

Február

6

Vasárnap

Napleltte: 7 ó. 23 p. d. e.

Napnyugta: 5 ó. 05 p. d. u.

Holdkeltte: 8 ó. 25 p. d. u.

Holdnyugta: 8 ó. 59 p. d. e.

Kath. B. 5. Dorottya sz. vt. Prot. B. 5. Dorottya. Gör. kel. január 24. C. 32. Xene. Izs. Adar 2.

Ma van a háborúnak 560. napja. 1864. A dánok visszavonulásukat megkezdik.

1885. Oroszország elfoglalja a Vörös tenger melletti Massaut.

1894. Billroth Tivadar, új világhírű sebész meghalt Alabáziában.

1904. Az orosz-japán háború megkezdése.

1915. Idősb Dániel Gábor báró főrendiházi tag halála.

Osztrák miniszterek Budapestén. Budapesti tudósítónk táviratozza: Az osztrák szakminiszterek holnap újabb Budapestre érkeznek, hogy folytassák a tárgyalásokat. A kiegyezés ügyében megkezdett tárgyalások valószínűleg három napot vesznek igénybe.

A hatos honvédelemkre. A hatos honvédek világhíres hőstetteinek örök dicsőségére fog szolgálni az az emlékoszlop, amelyet Ujvidék áldozatkész és hazafias társadalma fog szeretettel és hála jelelül emelni és amelyre eddig 481 kor. 60 fillér gyűlt egybe. Ma ismét újabb adományról számolhatunk be. Frigyesi Béla sörnagykereskedő 50 koronát és Gross Adolf 2 koronát küldött el hozzánk a honvédszoborra, amellyel gyűjtésünk 53760 koronára emelkedett. Frigyesi Béla nevével a jótékony adakozók sorában igen gyakran találkoznak és csak önmagához maradt következetes, amikor a most megindított gyűjtésünket nemeselekkü adományával gyarapította.

Gyermekmatiné. Az Ujvidéki Hirlap a hadsegélyezési célokra rendezendő szórakoztató előadásai sorába egy gyermekmatinét is beiktatott. Ujvidéki kicsinyeknek szándékoznak egy nagyszépen szórakoztató, bájos és kedves órát szerezni. A matiné időpontját és műsorát csak egy pár nap múlva tudjuk megállapítani, de annyit már most elárulhatunk, hogy Ujvidék apróságai már elege örülhetnek, mert a gyermekmatinénak ünnepe lesz az a gyermek matiné, amelynek minden száma, minden szava, szóval minden ami ott történi fog, a gyermekereg mulattatására és gyönyörítésére lesz.

A Lovcsen megvívói. A hivatalos lap mai száma azokat a kitüntéseket közli, amelyeket a király a Lovcsen megvívásáért adományozott azoknak a tiszteknek, akik a magaslat megvívásánál nehéz körülmények között véghezvitte fényes fegyvertényekben résztvettek. A kitüntettek közt van okrogri Zuber Sándor hadmérnökari ezredes, a petrovaradini hadmérnökség volt igazgatója is, aki most mint dandárparancsnok szerzett magának érdemeket.

Uj találma a szobrász terén. Erdélyes új találmányt mutat be Zoltán Tibor szobrász, ak városunkba érkezett. Zoltán jája

szabadalmazott műveit mutatja be, amely az hogy, bármely fénykép után élethűen készítenek köből faragott domborműveket. A mű rendkívül élethű, a szín a mely a kőbe van préselve, ha bepiszkolódik, lemosható. Egy örökös emlék bárkiné és ajánléknak rendkívül alkalmas. Tekintettel ezen új magyar szabadalomra a n. érdemű közönség b. figyelmébe ajánljuk ezen érdekes és plasztikus művet. Művei az Erzsébet kávéházban láthatók d. u. 2 órától este 10-ig.

APOLLO MOZGÓSZÍNHÁZ

1916. évi február hó 4., 5., 6., péntek, szombat és vasárnap.

Sascha Híradó aktuális képek.

Teddi és a betörőkirály
vigjáték 3 felvonásban.

Az örök éjszaka

dráma 3 felvonásban.

Asta Nielsen-nel a főszerepben.

Legjobban és legolcsóbban vásárolhat

LUKÁCS ZSIGMOND

illatszer-, pipere-, háztartási-, fényképészeti, betegápolási cikkek, kötszerek és gummi áruk SZAKÜZLETÉBEN

Ujvidék, Kossuth Lajos-utca 21. szám.

MEGHIVÓ.

A „Kátyi Szerb Takarékpénztár“ mint szövetkezet

X. ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉT

a takarékpénztár saját helyiségében f. év február hó 20-án d. e. 8 órákor tartja meg, melyre t. c. tagok tisztelettel meghívotnak.

TÁRGYSOROZAT:

1. Három tag választása a jelenlevő tagok igazolására.
2. Az igazgatóság jelentése a múlt évi működéséről és a zárszámadások betérjesztése.
3. Az igazgatóság javaslata a tiszta nyereség felosztásáról.
4. A felügyelő-bizottság jelentése.
5. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság jelentése.
6. Három igazgatósági tag választása.
7. Három felügyelő-bizottsági és 2 póttag választása.
8. Öt tag választása a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére.

Káty, 1916. évi február hó 3-án.

Igazgatóság.

A megélhetést könnyíteni akarom!

Segítségére sietek UJVIDÉK fogyasztó közönségének!

Rákóczi Ferenc-ut 57. sz. házamban csakis kicsinyben

ELADOK:

1 kgr. savanyított káposztát	K —50 fill.
1 répát	K —40 fill.
1 valódi rózsaburgonyát	K —18 fill.
1 fehér száraz babot	K —50 fill.
1 vörös hagymát	K —70 fill.
5 literes üveg savanyított paprika	K 3— fill.
5 savanyított uborka	K 6— fill.

KOVÁCS BÁLINT, terménykereskedő.

Értesítés!

Tisztelettel értesitem Ujvidék és környéke t. közönséget, hogy a

GROSZ és KRAUSZ

nagy butor, szőnyegáruházának eddig volt egyik társtulajdonosa Grosz Miksa úr a cégből kilépett.

A cég régi jó hírnevét tovább fejleszteni óhajtom, midőn ezen-nel szíves tudomására hozom, hogy az áruházat, mint egyedüli tulajdonos átvettem.

Kereskedelmi szakismereteim, sok éven át szerzett tapasztalataim képessé tesznek, hogy ezen általánosan elismert modern alapokra fektetett áruházat a legjobb tudásom és igyekvésem mellett az eddig a cég irányába tanúsított bizalmat még fokozni fogom.

Kérem a jövőben is ezen nagybecsű bizalommal engem kitüntetni szíveskedjék

Teljes tisztelettel
KRAUSZ EDE

Ujvidék, 1916. február havában.

TIVOLI

1916. február hó 6-án vasárnap!

A mult átka

nagyhatású dráma 3 felvonásban

Kötéltáncos

szenzációs dráma 2 felvonásban.

És a rendes kísérőműsor!

Rukavina József

cipőkészítés, bőrarusítás és cipő-felsőrész-gyára. Ujvidék, Kossuth Lajos-utca 43. szám. (Régi gimnázium épületében). Saját készítményű úri-, női- és gyermek cipők nagy raktára.

Megrendelések 24 óra alatt készíttetnek.

MEGHIVÓ. AZ UJVIDÉKI TAKARÉKPÉNZTÁR f. évi február 20.-án délelőtt 10 órákor saját székházában tartja

51. évi rendes közgyűlését

melyre a t. részvényeseket az alapszabályok 16. §*-ra való utalással ezennel meghívja.

TÁRGYSOROZAT:

1. Jegyzőkönyvi hitelesítők választása.
2. Igazgatósági jelentés.
3. Mérleg előterjesztése a felügyelő-bizottsági jelentés kíséretében.
4. A mérleg megállapítása és a felmentvény megadása.
5. A tiszta nyereség felosztása feletti határozathozatal.
6. A sorrend szerint kilépő igazgatósági tagok helyének betöltése.
7. A felügyelőbizottságba egy tagnak 1 évre való megválasztása.

AZ IGAZGATÓSÁG.

* Közgyűlésen résztvehetnek mindazon részvényesek, akik egy vagy több részvény birtokosai s mint ilyenek a közgyűlés előtt legalább 30 nappal a társulat részvénykönyvébe beiktatták s e részvényeiket le nem járt szelvényeikkel együtt a közgyűlés megtartása előtt legalább 8 nappal az intézettel vagy pedig Budapesten a Budapest-lipótvárosi takarékpénztárnál és a Magyar Ieszámítoló és pénzváltó banknál letéteményezték.

A mérleg, valamint az igazgatósági és felügyelő-bizottsági jelentések 1916. évi február 13-tól az intézet üzleti helyiségében megtekinthetők.

KLEIN OSZKÁR
DROGERIÁJA A KERESZTHEZ — EGYEDÜLI SZAKÜZLETE
UJVIDÉK, Kossuth Lajos-utca 25. sz.

Legjobban ajánlja dusan felszerelt raktárát, az összes drogeria cikkekben, illatszerekben, gummiárukban, kötszerekben és az összes fényképészethez szükséges cikkekben stb. stb. legolcsóbb árak mellett.

Ház eladás.

A Buza-tér 14. számú ház két utcára nyíló nagy telekkel, és évente 4144 K házbért hoz kedvező feltételek mellett

eladó.

Bővebb felvilágosítást ad:

JOVANOVIĆ T. MILÁN
Bercsényi Miklós-u 12.

MEGHIVÓ.

A TEMERINI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG mélyen tisztelt részvényesei az intézet helyiségében 1916. február kó 27.-én délután 2 óraker megtartandó

XII. évi rendes közgyűlésére

ezenel tisztelettel meghivatnak.

TÁRGYSOROZAT:

1. A közgyűlés megalakulása, a közgyűlési jegyző és a közgyűlési jegyzőkönyvet hitelesítő két részvényes megválasztása.
2. Az igazgatósági és felügyelő-bizottsági jelentésekkel kapcsolatban a XII. üléstívi zárszámadások bemutatása, illetőleg előterjesztése és a mérleg, valamint a veszteség és nyereség számla megállapítása és elfogadása.
3. A tiszta nyereség felosztása.
4. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása.
5. Netáni indítványok. (Alapsz. 21. §.)
6. Az intézeti elnök, az igazgatóság és a felügyelő-bizottság megválasztása.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Azon t. részvényesek, akik a közgyűlésen résztvenni óhajtának, felkéretnek, hogy részvényeiket le nem járt szelvényeikkel együtt a közgyűlés megtartása előtt legalább 3 nappal az intézetnél, vagy az Ujvidéki Takarékpénztárnál letenni sziveskedjék. Szavazati jogot csupán azon részvényesek gyakorolhatnak, akiknek részvényei a közgyűlés megtartása előtt legalább 30 nappal a társaság részvény-könyvébe bejegyezve vannak. (Alapsz. 18. §.)

VAGYON

MÉRLEG SZÁMLA

TEHER

	K	f	K	f		K	f	K	f
Pénzkészlet:					Részvénytőke			300000	—
Pénztárban	103753	79			Tartalékalap:*				
Pénzintézeteknél	158550	94			az év végén	60000	—		
Osztrák-Magyar Bank újvidéki fiókjánál	515	47			ez évi 4 ⁰ / ₁₀ -os alapszabályszerű kamataért	2400	—		
Temerini Első Előlegszövetkezetenél	4714	12			évközi részvények átirásáért	200	—	62600	—
Postatakarékpénztárnál	1402	85	268937	17	Betétek			1378695	40
Kölcsönök:					Hitelezők:				
Váltókban	940753	65			Pénzintézeteknél	123196	50		
Folyószámlán	199013	25			Első M. A. B. T. újvidéki főügynökségénél	11360	46		
Községi kölcsönben (lombard)	146100	—			Folyószámlai követelésekért	29323	76	163880	72
Jelzálogkölcsönökben	110694	11			Engedményezett jelzálogkölcsönök			82279	51
Kötelezvényekben	72425	—	1468986	01	Fel nem vett osztalék			524	—
Értékpapírok:					Átmeneti kamatok:				
K 140.000— n. é. 6 ⁰ / ₁₀ -os kadikölcsönköt- vényekben és függő kamataiban	135800	—			Váltók előfizetett kamata	9217	90		
K 60.000— n. é. 5 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀ -os hadikölcsönköt- vényekben és függő kamataiban	54275	—			Kötvények előre fizetett kamata	973	90	11500	44
K 47.900— n. é. Magy. Tkpt. Közp. Jelz. 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀ -os zálogleveleiben és függő kamat.	43349	50			Jelzálogkölcsönök előfizetett kamata	1308	64		
K 20.000— n. é. Hazai Bank 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀ -os kötvényeiben és függő kamataiban	17900	—			Nyereség:				
45 drb. Ujvidéki Tkptár részvényben és 1915. évi osztalék szelvényeiben	35236	—	286560	50	1914. évi áthozat	1697	52		
Egyebekben:					1915. évi tiszta	38262	05	39959	57
Intézeti ház	11000	—							
Berendezés	1900	—							
Különféle értékpapírok szelvényei	596	85							
Ingatlan	655	—	14151	85					
Átmeneti kamatok:									
Engedményezett jelzálogkölcsönök előre fizetett kamata			804	11					
			2039439	64	* Ezévi dotációval 68000 koronára emelkedik.			2039439	64

VESZTESÉG

VESZTESÉG ÉS NYERESÉG SZÁMLA

NYERESÉG

	K	f	K	f		K	f	K	f
Betétek kamata	46769	43			Múlt évről áthozott nyereség			1697	52
Viszleszámított váltók kamata	8275	21			Váltók kamata	83451	88		
Engedményezett jelzálogkölcsönök kamata	4265	35			Folyószámlai kamatok	9727	73		
Tartalékalap 4 ⁰ / ₁₀ -os alapszabályszerű kamata	2400	—			Értékpapírok kamata	9536	50		
Lombardkölcsönkamata	1442	33	63152	32	Jelzálogkölcsönök kamata	7698	96		
Betétkamatok adója			4676	95	Kötelezvények kamata	6261	81		
Fizetések	11610	—			Üzletrészek kamata	221	40		
Adók	8889	54			Más intézetnél elhelyezett betét kamamata	2099	30	118997	58
Üzleti költségek és jótékony adakozások	7703	46	28203	—	Egyéb jövedelmek (biztosítás, bankszerű jute- lékok stb.)			17936	74
Értékpapírfolyamvesztés	2140	—							
Berendezésleírás	500	—	2640	—					
Nyereség:									
1914. évi áthozat	1697	52							
1915. évi tiszta	38262	05	39959	57					
			138631	84				138631	84

Horváth László s. k. főkönyvelő.

Temerin, 1915. december 31-én.

Schwäger János s. k. pénztáros.

AZ IGAZGATÓSÁG:

Balassa Henrik s. k., Péter Ferencz s. k. elnök, Góbel Ferencz s. k. igazgató, ifj. Hemrich Alajos (hadbavonult) Herger Ágoston s. k. ifj. Bognár István (hadbavonult), Kovács Ferencz s. k., Nagy Mihály s. k., Nagy János s. k., Bujdosó Pál s. k., Tóth József s. k.

Jelen mérleg, veszteség- és nyereség számlát megvizsgáltuk, az intézet főkönyvével, segédkönyveivel és kivonatokkal összehasonlítottuk és minden tételüket egyezőknek, a kereskedelmi törvény és alapszabályok értelmében felállítottak találtuk.

A FELÜGYELŐ-BIZOTSÁG:

Alexander József s. k., Bernhard Florián (hadbavonult) Gábor Zsigmond s. k., Reiner Gyula s. k. elnök, Kókai János s. k.

UJVIDÉKI TAKARÉKPÉNZTÁR

VAGYON

Mérleg-számla 1915. december hó 31-én.

TEHER

	Korona	Fil.	Korona	Fil.		Korona	Fil.	Korona	Fil.
Pénzkészlet	485795	30			Részvénytőke			2000000	—
Értékpapírok	1364384	12			Alapok:				
Váltótárca	5203611	33			a) Tartalékalap*	1193728	51		
Kölcsönök:					b) Intézeti háztérkezőkfenési alap	26313	12	1220041	63
a) törlesztés kamatozó jétzálogköt- vényekre K 6077788-90					Betétek:				
b) községi kötvényekre K 742927-26					a) Rendes betét K 5047289-29				
c) Ujvidék sz. kir. vá- ros élelmezési kölcs. K 559746-—					b) Heti betét K 97255-21				
d) kezességi kötv. K 27961-20	7408423	36			c) Folyószámlai betét K 986648-48	6131192	98		
Előlegek:					Engedm. jelzalog kölcsönök:				
a) különféle értékpapi- rokra K 12071-90					a) Törleszt. és kama- tozó kötvényekre K 5035731-59	5778658	85		
b) hadikölcsön kötvé- nyekre K 1445389-16	1457461	06			b) községi kötv. K 742927-26				
Folyószámlai adósok (külön- féle értékekkel, árukkal és értékpapírokkal fedezve	2862206	34			Hitelezők	2077053	87		
Intézeti ház	400000	—			Intézeti házkölcsön	205747	30		
Berendezés	14000	—			Visszeszámított váltók	1625666	35		
Petroszai erdővállalatbeli ré- szesedés	33000	—			Fel nem vett osztalék	828	—		
Árverésen vett ingatlanok	162502	49	19391384	—	Átmeneti kamatok	36767	21	15855914	56
			19391384	—	Tiszta haszon			315427	81
								19391384	—

*Az idei dotációval 1,200.000 kor. emelkedett

TARTOZIK

Veszteség-nyereség

KÖVETEL

	Korona	Fil.	Korona	Fil.		Korona	Fil.	Korona	Fil.
Kamatterhek	604552	88			Nyereség áthozatal	61991	42		
Hivatalnokok és szolgák fizeté- se és kezelési költségek	107867	78			Kamatjövödelmek	945423	66		
Adók és illetékek	102663	09	815083	75	Jutalékok	90095	40		
Tiszta haszon			315427	81	Intézeti ingatlanok jövedelme	33001	08	1130511	56
			1130511	56				1130511	56

Ujvidék, 1915 december hó 31-én.

Gillming Károly s. k.
h. pénztárnok.Balassa Henrik s. k.
vezérigazgató.Gábor Zsigmond s. k.
h. főkönyvezető.

Az Igazgatóság:

Balassa Henrik s. k., elnök,

Brunner Ede s. k.,

Herger Ágoston s. k.,

Havas Emil s. k.,

Leitner Zsigmond s. k.,

Dr. Kann Sándor s. k.,

Dietzgen Gábor s. k.,

Dr. Kleiszner Gusztáv s. k.,

Schwarcz Ármin s. k.,

Schwarcz Izidor s. k.,

Rösszler Albert s. k.,

Matkovits Béla s. k.,

Dr. Kubinyi Károly s. k.,

Szalay Lajos s. k.,

Dr. Szlezák Lajos s. k.

Jelen mérleget, a csatolt veszteség- és nyereség-számlát a fő- és segédkönyvekkel összehasonlítottuk, azok egyes tételeit a megejtett leltározás utáni a főkönyvekkel és a tényleg meglevő értékekkel megegyezőnek, a törvény és alapszabályaink értelmében felállítottunk találtuk.

Felügyelő-bizottság:

Dr. Bruck Benő s. k.,

Pósa Ernő s. k.,

Gold Béla s. k.,

Szepegi Sándor s. k.,

Kovács J. Kálmán s. k.